Срок № ... Хран... ...ОН ССССР
ХРАНИТЬ ... ЛЕТ
1963

...ТУ СССР
...ОЕ УПРАВЛЕНИЕ ...

...У С.С.Р
Министерство Государственной Безопасности

УПРАВЛЕНИЕ МГБ ПО ХАРЬКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Год производства 1938

УЧТЕНО в 1952 г.

СЛЕДСТВЕННОЕ ДЕЛО

№ _____

по обвинению Лысенка
Павла Михайловича

На 17 листах

Начато: 19 апреля 1938 г.
Окончено: 15 октября 1938 г.

Арх. № 832 Том № 1

Переплетено в 1954 г. Дело в 1 томах

Г. С. ДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ ...
Ф. Р-6452 Оп. ... 1 Дело № 195
Тип. XCXII, з.103—6000

АРХИВ УПРАВЛ...
Харьковской обл...
№ 0227
1956 г.

832

СССР

НКВД

УКРАИНСКОЙ ССР

Г. Кабанье

ДЕЛО № 127039

по обвинению Луценко

Бовла Михайловича

По ст. 54-1 п.а. У.К. УССР

ТОМ №

НАЧАТО "" 193 года

ОКОНЧЕНО "" 193 года

Количество томов

832

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ УНКВД ПО ХАРЬКОВ.ОБЛ.
Капитан Государств.Безопасности
/ТУЛЕНЕВ/

С П Р А В К А

На ЛЫСЕНКО П.М.

ЛЫСЕНКО Павел Михайлович - 1898г. рождения, урож. г. Харькова, член ВКПб, гражд. СССР, работает шофером завода "Серп и Молот", проживает: ул.Касимовская № 4.

Нелегально прибыл из Польши через Румынию.

Подозревается в проведении разведывательной деятельности.

Подлежит аресту и привлечению к ответственности по ст.54-1 п"а" УК УССР.

НАЧ 6 Отд.Ш ОТДЕЛА УГБ
Лейтенант Госбезопасности /АЛЬТЕНБЕРГ/

СОГЛАСЕН: ВРИД НАЧАЛЬНИКА Ш ОТДЕЛА УГБ
Ст Лейтенант Госбезопасности /БАРБАРОВ/

"24" марта 1938г.

2

С П Р А В К А

На [illegible] Н.А.

[illegible] Иван Федорович – 1908г. рождения, урож. г. [illegible], член ВКП(б), грамот. [illegible], работал мастером завода "Серп и Молот", проживал: ул. [illegible] № 4.

Неоднократно привлекался за побеги через Румынию.

Неоднократно в правилами режимной службы нарушителей.

Подлежит аресту и привлечению к ответственности по ст. [illegible] УК РСФСР.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

24 марта 1938г.

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. УНКВД ПО ХАРЬКОВ. ОБЛ.
Капитан Государств. безопасности
/ТУРЕЦКИЙ/

3

С П Р А В К А

На ЛЕВИНО И.М.

ЛЕВИНО Павел Израилович - 1898г. рождения, урож. г. Харькова, член ВКП(б), гражд. СССР, работает мойщиком завода "Серп и молот", проживает: ул. Конторская № 4.

Действительно бежал из Польши через Румынию.

подозревается в проведении разведывательной деятельности.

Подлежит аресту и привлечению к ответственности по ст. 54-1 "а" УК УССР.

НАЧ. 5 ОТД. 4 ОТДЕЛА УГБ
Капитан Госбезопасности /ЛЕЙБЕРР/

ЗОТ АЛЬ: НАЧАЛЬНИК 4 ОТДЕЛА УГБ
Капитан Госбезопасности /ВАРБАРОВ/

[illegible] мая 1939г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

4

Гор. Харьков 193 8 г. „ 4 марта

Военный прокурор Харьковского Военного Округа, рассмотрев материалы по делу по обви-

нию гр-на Лысенко Павла Михайловича

по ст. ст. 54-1 п"а" УК

принимая во внимание, что **нахождение на свободе обвиняемого** лысенко П.М.

может отразиться на ходе следствия.

потому, руководствуясь ст. 143, 145 и 156 УПК УССР

ПОСТАНОВИЛ

ерой пресечения обвиняемому лысенко Павлу Михайловичу

брать **содержание под стражей** в Харьковской тюрьме

лию настоящего постановления направить Начальнику III отдела УГБ НКВД

Харьковской области, за которым зачислить арестованного.

Военный прокурор ХВО /ЗАЗЬЯТОВ/

Военный юрист 1 ранга

Постановление мне об'явлено „ 4 " 193 г.

Обвиняемый

3725, тир. 3000

По делу №

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Гор. Харьков, марта" "дня 1938 года. Я, Нач.6-го От-н. III Отдела УГБ ХОУ НКВД - лейтенант Госбезопасности - АЙЗЕНБЕРГ,

рассмотрев материалы по обвинению гр. ЛЫСЕНКО Павла Михайловича, 1898 г.рождения, урож.г.Харькова, член ВКПб, гражд.СССР, работает шофером завода "Серп и Молот", проживает ул.Касимовская № 4

преступлениях, предусмотренных ст. ст. 54-1 п."а" УК УССР,

ыразившихся в том, что он подозревается в проведении разведывательной деятельности

ашел, что (привести мотивы избрания меры пресечения) нахождение его на свободе может отразиться на ходе следствия

На основании изложенного и руководствуясь ст. ст. 143, 145 и 156 УПК УССР

П О С Т А Н О В И Л:

1. Избрать мерой пресечения способов уклонения от суда и следствия по отношению к обвиняемому ЛЫСЕНКО Павлу Михайловичу- содержание под стражей в Харьковской Тюрьме

2. Настоящее постановление представить Воен. Прокурору.

Нач.6-го От-н.Ш Отдела УГБ
Лейтенант Госбезопасности /АЙЗЕНБЕРГ/
Опер.-Уполномоченный

СОГЛАСЕН: ВР НАЧАЛЬНИКА Ш ОТДЕЛА УГБ
Ст.Лейтенант Госбезопасности /БАРБАРОВ/

УТВЕРЖДАЮ: НАЧАЛЬНИК ХО У НКВД
Капитан Госуд.Безопасности /БАРБАРОВ/

3 отд. Лебедь

УССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

ХАРЬКОВСКОЕ ОБЛАСТНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

6

ОРДЕР № 495.

Выдан „19" IV 1938 г.

Действителен „....." суток.

Сотруднику Харьковского Областного Управления НКВД

Т тов. Торшина

.....

.....

учается произвести обыск и арест гр-на

Лысенко

Павла Михайловича

.....

живающего Красноводская 4

.....

.....

Всем органам Советской власти и гражданам УССР

жит оказывать законное содействие пред'явителю ор-

при исполнении им возложенных на него поручений.

Нач. УНКВД

по Харьковской области .....

Нач. 2 отдела .....

1567, тир. 50х100

Ф. № 17

УССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

ХАРЬКОВСКОЕ ОБЛАСТНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

ПРОТОКОЛ ОБЫСКА

7

193... г. ... дня. Я, ...

... НКВД УССР ...

на основании ордера ...

НКВД УССР за № ... произвел обыск у гр-на ...

проживающего в ...

по улице ... в доме № ... кв. №

При производстве обыска присутствовали: ...

Согласно полученным указаниям задержан гр. ...

Изъято для представления в ... НКВД УССР следующее:

№ № п/п	Наименование изъятого	Количество	Качественное состояние
1	Удостоверение [illegible] 231341	1	
2	Удостоверение [illegible]	1	
3	Заявление	1	
4	Справка	1	
5			

Паспорт, [illegible] и военный [illegible] хранятся в б-м Отд. УГБ ХОУ НКВД

№№ п/п	Наименование из'ятого	Количество	Качественное состояние

Лист №_____

к делу №_____

8

Анкета арестованного

Фамилия Свиенко

Имя и отчество Павел Михайлович

Дата рождения: число „ ___ " месяц _____ год 1903

Место рождения Харьков г.

Местожительство (адрес) Новосоловка Калиновская пер. № 4

Профессия и специальность шофер

Место службы и должность или род занятий на день ареста без определенных занятий

(указать без сокращений название предприятия или учреждения и характер производства)

Паспорт _____

(когда и каким органом выдан, номер и категория, где прописан)

Социальное происхождение рабочий

(род занятий родителей и их имущественное положение)

Социальное положение _____

(род занятий и имущественное положение арестованного)

а) до революции _____

б) после революции рабочая грузчик и ссылка

Образование (общее и специальное) низшее.

1025-21

12. Партийность (в прошлом и в настоящем) б/п

13. Национальность и гражданство (подданство) Украинец. С.С.С.Р

14. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете Военнообязан

15. Служба в белых и др. к-р армиях, участие в бандах и восстаниях против Соввласти (когда в качестве кого нет

16. Каким репресиям подвергался при Соввласти: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что) не подвергался

17. Состав семьи жена, дочь Ивановна Мысечка
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
27 л., домохозяйка дочь Светлана 8 лет.

Подпись арестованного

1. Особые внешние приметы

2. Кем и когда арестован 19/10 38. Зам. Дор

3. Где содержится под стражей

4. Особые замечания

Подпись сотрудника, заполнившего анкету

„21" 10 1938 г.

Примечание. Анкета заполняется четко и разборчиво со слов арестованного проверяется по документам.

Зак. 4329, т. 5

С. С. С. Р.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА 9

К ДЕЛУ №

193 8 г. Апреля мес. 24 дня. Я, сотрудник Хоть
(должн., наимен. органа, фамилия)
ХОУ НКВД допросил в качестве обвиняемого

1. Фамилия Лысенко
2. Имя и отчество Павел Михайлович
3. Дата рождения 1903 г
4. Место рождения г. Харьков
5. Местожительство г. Харьков Кацеловский переулок № 4
6. Нац. и гражд. (подданство) украинец
7. Паспорт выдан Холодногорским РК милиции г. Харькова № 231371
(когда и каким органом выдан, номер, категор. и место прописки)
8. Род занятий шофер последнее место службы
(место службы и должность)
г. Харьков "Динамо книгосбыт"
9. Социальное происхождение отец рабочий умер в 1908 г
(род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)
а) до революции жил с матерью
б) после революции жил с матерью и работал грузчиком
11. Состав семьи Женат, жена Нина Иванова 28 лет, дочь
(близкие родственники, их имена, фамилия, адреса и род занятий)
8 лет.

Подпись Лысенко

12. Образование (общее, специальное) малограмотный

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) б/партийный

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда и каким органом и за что)

а) до революции со слов нет

б) после революции со слов нет

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти нет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете военнообязанный

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого не служил

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда, в качестве кого) нет

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях нет

20. Сведения об общественно-политической деятельности член профсоюза

Примечание. Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

Подпись

Вопрос: Перечислите по годам на каких предприятиях Вы работали и имеете ли поощрения?

Ответ: работал в г. Харькове весь время имеются не имею, некоторая командировки по роду занятия.
с 1926 по 1929 г. работал грузчиком на ст. Харьков-Тов. Сорт.
с 1929 по 1931 г. работал слесарем в МЛРК
с 1931 по 1933 г. работал мастером в Вукопторге
с 1933 по 1935 г. работал мастером на заводе Мальц
с 1935 по 1936 г. работал мастером Мясокомбината
с 1936 по 1937 г. работал мастером на Холодильнике
с 1937 по 1938 г. работал в Книготорге „Книга"

Вопрос: Когда и куда Вы высылались в командировки от г. Харькова?

Ответ: Из Харькова я высылался в краткосрочные командировки в 1933 г. в г. Коростень и в 1938 г. в г. Сталино.

Вопрос: Имеются ли у Вас за границей родственники?

Ответ: Никаких родственников заграницу не имею.

Вопрос: Кто из Ваших родственников репрессирован?

Ответ: репрессированных родственников не имею.

Вопрос: Работали ли Вы когда либо на заводе „Серп и Молот"

Ответ: На заводе „Серп и Молот" я никогда не работал

Больше показать ничего не могу.

Мои показания с моих слов верно записаны и прочитаны мною

Допросил: следователь отдела

Мерзляков

СССР

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное Управление Государственной Безопасности

II

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ №_____

1938 г. мая мес. 13 дня. Я, н/опер Упол 1 отд
(должн. наимен. органа, фамилия)

Упр Каган допросил в качестве обвиняемого

1. Фамилия Лобенко

2. Имя и отчество Павел Михайлович

3. Дата рождения 1903

4. Место рождения г. Ровно

5. Местожительство г. Харьков Клочковский пер № 4

6. Нац. и гражд. (подданство) русский

7. Паспорт был выдан 7 районным РКМ г. Харькова
(когда и каким органом выдан, категория и место прописки)

8. Род занятий Шофер Книгосбыта
(место службы и должность)

9. Социальное происхождение отца не помню мать
(род занятий родителей и их имущественное положение)
все время работала по найму
имущества не имели

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение)

а) до революции рабочий

б) после революции рабочий

11. Состав семьи Жена Анюта Ивановна дом. хозяйка
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
дочь Светлана 8 лет учится в школе

Подпись Лобенко

12. Образование (общее, специальное) низшее

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) в партии не состоял

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда и каким орга-
и за что) нет

а) до революции нет

б) после революции нет

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
нет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете рядовой
рядовой военкомат Коллегия № 22

17. Служба в Красной Армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда
качестве кого В армии не служил.

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда, в качестве кого)
нет

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях
нет

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание. Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а после
и допрашивающего.

Подпись: [illegible]

Показания обвиняемого (свидетеля) Лысенко Павла Михайловича "13" мая 1938 г.

Будучи предупрежден о содержании ст. ____ УК УССР обвиняемый (свидетель) показал

12

Вопрос: Вы обвиняетесь в том что Вы будучи участником к-р шпионской организации по заданию одной иностранной разведки. Следствие требует дать правдивые показания по этому вопросу

Ответ: Предъявленное мне обвинение в том что я являюсь участником к-р шпионской организации Категорически отрицаю. Никогда ни в какой организации я не состоял и не имел не был связан.

Вопрос: Были ли вы когда нибудь за границей

Ответ за границей я никогда не был.

Вопрос: работали ли вы на заводе серп молот?

Ответ На заводе серп молот я никогда не работал.

Вопрос Находились ли вы когда нибудь заграницей и кем поэтому в СССР

Ответ Сам я уроженец г. Ровеньки. Заграницей никогда не был с малых лет безвыездно проживаю в г. Харькове.

Вопрос: Следствие Категорически требует одно ваши показания по существу предъявленного вам обвинения

Ответ: Еще раз подтверждаю свои предыдущие показания что я ни в какой к-р организации не состоял и ничего мне

Подпись Лысенко

по этому вопросу не изведено.
По шпионской работе я никогда ни-
с кем не был связан.

Прочитал с моих слов допросом
верно мне протокол в чем
и расписался лично

Допросил и протокол составил

Ст. лейтенант Каган

Подпись

Зак. № 734, тир. 5000

по делу № 127039

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

/об изменении меры присечения/

15

Гор.Харьков, мая 15-го дня 1938г. Я п/оперуполномоч. Ш ОТД. УГБ КАГАН рассмотрев материалы по обвинению гр.ЛЬСЕНКО Павел Михайловича 1898 г. рождения, урожен. г.Харькова чл. ВКП/б/, гр-н СССР, работ. на заводе "СЕРП и МОЛОТ" шофером, проживающ. по Касимовскому пер. № 4, в преступлениях, предусмотренных ст. 54 п."а" УК УССР

Н А Ш Е Л:

что при допросе арестованного ЛЬСЕНКО Павла Михайловича установлено, что ЛЬСЕНКО арестован ошибочно, вместо ЛЬСЕНКО подлежащего аресту.

Опросом арестованного ЛЬСЕНКО, а также по из"ятии при личном обыске документов видно, что он не 1898 г. рождения, а 1903г. беспартийный, в рядах партии не состоял, на заводе СЕРП и МОЛОТ никогда не работал. Проживает с малых лет безвыездно в Харькове.

На основании изложенного

ПОСТАНОВИЛ:

1. Следственное дело № 127039 производством прекратить.

2. ЛЬСЕНКО Павел Михайловича 1903 г. рождения из под стражи освободить.

3. Следдело № 127039 направить 8 Отд. УГБ ХОУ НКВД, о чем в копии сообщить Военному прокурору ХВО.

П/Оперуполном. Ш ОТД. /КАГАН/

СОГЛАСЕН: НАЧ Ш ОТД УГБ Ст. Лейтенант Госбезопасн: /БАРБАРОВ/

УТВЕРЖДАЮ: ЗАМ НАЧ ХОУ НКВД Ст. Лейтенант Госбезопасн. /ПЕРЦОВ/

14

Тов. Берия Л.П.

Тов. Меркулову В.Н.

Рапорт

Докладываю, что в результате проведенных мероприятий по выявлению и ликвидации антисоветских элементов, проникших в органы НКВД, а также в связи с арестами, произведенными органами НКВД, в Ленинградской области за период с 1 января 1937 г. по 1 июня 1938 г. включительно, по обвинению по ст. 58-1 "а", "б", "в", "г", "д", "е", "ж", "з", "и", "л", "м" и 58-11 УК РСФСР арестовано 38.679 человек.

Из числа арестованных осуждено Особым Совещанием при НКВД СССР 7.863 человека, Военной Коллегией Верховного Суда СССР 1.345 человек, Военными Трибуналами 1.345 человек, Областным Судом 1.345 человек, Народными Судами 1.345 человек, Прокурором СССР 1.345 человек, Особой Тройкой при УНКВД ЛО 1.345 человек, Особой Тройкой при Управлении НКВД по Ленинградскому округу

по делу № 127089

15

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

/об изменении меры пресечения/

Гор.Харьков, 25-го дня 1939г. Я п/оперуполномоч. III ОТД. УГБ "НКВД рассмотрев материалы по обвинению гр.ЛЫГИНО Павел Михайловича 1898 г. рождения, уроженца г.Харькова чл. ВКП/б/, гр-на СССР, работ. на заводе "СКФ и МОЛОТ" мотором, проживающ. по Клочковскому пер. № 4, в преступлениях, предусмотренных ст. 54 п."а" УК УССР

У С Т А Н О В И Л:

что при допросе арестованного ЛЫГИНО Павла Михайловича установлено, что ЛЫГИНО арестован ошибочно, вместо ЛЫГИНО и должен быть арест.

Опросом арестованного ЛЫГИНО, а также по изъятии при личном обыске документов видно, что он не 1898 г. рождения, а 1902г. беспартийный, в рядах партии не состоял, на заводе СКФ и МОЛОТ никогда не работал. Проживает с малых лет безвыездно в Харькове.

На основании изложенного

П О С Т А Н О В И Л:

1. Следственное дело № 127089 производством прекратить.

2. ЛЫГИНО Павел Михайловича 1902 г. рождения из под стражи освободить.

3. Следдело № 127089 направить в Отд. УГБ УКМ НКВД, о чем в копии сообщить Военному прокурору УПО.

П/Оперуполном. III Отд. /КАГАН/

/БАРБАРОВ/

СОГЛАСЕН: НАЧ III ОТД. УГБ Ст. Лейтенант Госбезопасн:

ТАВРИЯ: ЗАМ. НАЧ УКМ НКВД Ст. Лейтенант Госбезопасн. /ПЕРЕЛЬ/

К след. делу № 12703Э

ТАЛОН ОРДЕРА № 988

"17" октября 1937 года

НАЧАЛЬНИКУ: Харьковской тюрьмы

С получением сего немедленно освободите из под стражи арестованного Лысенко Павла Михайловича

числящегося за ..... Отделом ..... УНКВД УССР Харьк. обл.

При освобождении отберите у гр. Лысенко Павла Мих подписку о невыезде из ..... о явке в .....

каковую вместе с извещением об освобождении, срочно препроводите в УО Центрального УНКВД УССР. Харьк обл

Приложенные к ордеру личные документы: паспорт Дис № 231371 военный билет

вручите гр. Лысенку П. М. под расписку в извещении к ордеру.

Нач. УО Центрального УНКВД УССР Хар. обл.

Уполномоченный

17

СОВ. СЕКРЕТНО

СПРАВКА

В связи с прекращением дела, с оперативно-справочного учета сняты следующие лица:

а) обвиняемые:

1. Лысенко Павел Михайлович, 1899 г.

б) проходящие по показаниям:

Учетные карточки из оперативно-справочной картотеки 1-го Спецотдела МВД-УМВД изъяты и уничтожены.

Начальник „3" отделения Учетно-Архивного отдела
капитан Кирьянин

„16" XI 1954 г.

Исп. Вин...ая

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 195
ФОНД № Р-6452 **ОПИС №** 1

У справі підшито та пронумеровано 17 (сімнадцять) аркушів;

у т.ч. літерні аркуші: ;

пропущені номери: ;

+аркушів внутрішнього опису

Особливості фізичного стану та формування справи	№ № аркушів
1	2
Державний архів Харківської області ПЕРЕВІРЕНО 10 04 2013 р. архівіст (посада) Кибуленок (прізвище)	Державний архів Харківської області ПЕРЕВІРЕНО 10 04 2013 р. пров. арх. (посада) Гринцова (прізвище)
Державний архів Харківської області ПЕРЕВІРЕНО 01 02 2017 арх. (посада) (прізвище)	Державний архів Харківської області ПЕРЕВІРЕНО 01 02 2017 р. арх. (посада) Ткачик (прізвище)
аркуші з дефектами 1, 2, 3, 4, 6, 10, 13, 14, 15, 16, 17	
28 11 2017 пр. арх. Редінцева	

Зарегистрировано:

„____" _____ 193__ г. _____

„____" _____ 193__ г. _____

„____" _____ 193__ г. _____

„____" _____ 193__ г. _____

„____" _____ 193__ г. _____

(указать полностью и разборчиво наименование органа, зарегистрировавшего дело).

ПРИМЕЧАНИЕ: При передаче дела из одного органа в другой — дело сохраняет свой первичный номер, указанный на лицевой стороне обложки.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В деле № 195 описи № 1 фонда № 6452

подшито и пронумеровано 17 (семнадцать) листов.

18.01.94
(дата)

Зав. сект. [подпись]
должность, подпись

Сдал [подпись]
04.10.94 Принял: гл. арх. [подпись]

В НАСТОЯЩЕМ ДЕЛЕ
прошито и пронумеровано
листов
«8» 11 1954 г.
ПОДПИСЬ